

**Art. 10.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt en Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 september 1984.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken  
en Openbaar Ambt,  
Ch.-F. NOTHOMB

De Minister van Begroting,  
Ph. MAYSTADT

De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,  
L. WALTNIEL

### MINISTERIE VAN HET BRUSSELSE GEWEST

N. 84 — 1771

**12 JULI 1984. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de toekenningsovervaarden en het percentage van de toelagen voor beplantingen, voorzieningen, inrichting en herinrichting van gronden met het oog op het behoud of de aanleg van openbare groene ruimten**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 29 en 67 van de Grondwet;

Gelet op de wet tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen, gecöördineerd op 20 juli 1979, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het besluit van de Regent van 2 juli 1949 betreffende de Staatstussenkomst inzake toelagen voor het uitvoeren van werken door de provincies, gemeenten, verenigingen van gemeenten, commissies van openbare onderstand, kerkfabrieken en verenigingen van polders of van wateringen;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juli 1979 tot afbakening van de aangelegenheden inzake de organisatie van de ondergeschikte besturen waarin een verschillend gewestelijk beleid verantwoord is;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juli 1979 tot afbakening van de aangelegenheden inzake het beleid van ruimtelijke ordening en stadebauw, waarin een verschillend gewestelijk beleid verantwoord is;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van het Brusselse Gewest, gegeven op 4 juli 1984;

Gelet op het Advies van de Raad van State;

Gelet op de eerstvolgende beraadslaging van Onze Minister en Staatssecretaris in de Executieve van het Brusselse Gewest;

Op de voordracht van Onze Minister van het Brusselse Gewest en van Onze Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest, en op het advies van de in Raad vergaderde leden van de Executieve van het Brussels Gewest,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

#### HOOFDSTUK I. — *Algemeen*

**Artikel 1.** Binnen de grenzen van de begrotingskredieten kan de Minister of de Staatssecretaris tot wiens bevoegdheid de ruimtelijke ordening behoort, hierna « de Minister » genoemd, aan de in het tweede lid genoemde overheden toelagen verlenen voor de uitvoering, door die overheden, van in artikel 2 opgesomde werkzaamheden op in het Brusselse Gewest gelegen goederen die hun toebehoren of waarvan zij voor ten minste zeventientwintig jaar het genot hebben.

Voor de in het eerste lid bedoelde toelage komen in aanmerking :

- de gemeenten;
- de verenigingen van gemeenten voor zover het goederen betreft die op twee of meer gemeenten liggen;

**Art. 10.** Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique et Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 septembre 1984.

### BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur  
et de la Fonction publique,  
Ch.-F. NOTHOMB

Le Ministre du Budget,  
Ph. MAYSTADT

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,  
L. WALTNIEL

### MINISTÈRE DE LA RÉGION BRUXELLOISE

F. 84 — 1771

**12 JUILLET 1984. — Arrêté royal déterminant les conditions d'octroi et le taux des subventions pour les plantations, l'équipement, l'aménagement et le réaménagement de terrains en vue de la conservation ou la création d'espaces verts publics**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 29 et 67 de la Constitution;

Vu la loi créant des institutions communautaires et régionales provisoires, coordonnée le 20 juillet 1979, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949 relatif à l'intervention de l'Etat en matière de subsides pour l'exécution de travaux par les provinces, communes, associations de communes, commissions d'assistance publique, fabriques d'églises et associations de polders ou de wateringues;

Vu l'arrêté royal du 6 juillet 1979 délimitant les matières concernant l'organisation des pouvoirs subordonnés où une politique régionale différenciée se justifie;

Vu l'arrêté royal du 6 juillet 1979 délimitant les matières de la politique d'aménagement du territoire et d'urbanisme où une politique régionale différenciée se justifie;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Région bruxelloise, donné le 4 juillet 1984;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Vu la délibération conforme de nos Ministre et Secrétaire d'Etat au sein de l'Exécutif de la Région bruxelloise;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Région bruxelloise et de Notre Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise, et de l'avis des membres de l'Exécutif de la Région bruxelloise qui en ont délibéré,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### CHAPITRE I. — *Généralités*

**Article 1er.** Dans la limite des crédits budgétaires, le Ministre ou le Secrétaire d'Etat qui a l'aménagement du territoire dans ses attributions, ci-après dénommé « le Ministre », peut octroyer des subventions aux autorités visées à l'alinéa 2 pour l'exécution, par ces autorités, de travaux énumérés à l'article 2 sur des biens, situés dans la Région bruxelloise, qui leur appartiennent ou dont elles ont la jouissance pour une durée d'au moins vingt-sept ans.

Peuvent bénéficier des subventions visées à l'alinéa 1er :

- les communes;
- les associations de communes pour autant qu'il s'agisse de biens couvrant deux ou plusieurs communes;

- de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;
- de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en de door haar erkende maatschappijen;
- de kerkfabrieken.

## HOOFDSTUK II

### *Aard van de werken en subsidiëringsspercentage*

Art. 2. § 1. Het subsidiëringsspercentage wordt voor de hierna vermelde werkzaamheden vastgesteld op 65 percent van de uitgave :

1<sup>o</sup> beplantingen, voorzieningen, inrichting en herinrichting van gronden met het oog op het behoud of de aanleg van openbare groene ruimte;

2<sup>o</sup> het bouwen of verbouwen van gebouwen of van delen van gebouwen die noodzakelijk zijn voor de bewaking, het onderhoud en de sanitaire voorzieningen van de groene ruimte;

3<sup>o</sup> het onderhoud tijdens de duur van de waarborgstermijn.

§ 2. Het subsidiëringsspercentage kan worden verhoogd tot beloop van 100 percent van de uitgave voor onderstaande werken en onder de bij artikel 5, derde lid voorziene voorwaarden :

1<sup>o</sup> voor de aanplantingswerken die buiten het staatsdomein worden uitgevoerd en die een esthetisch belang vertonen voor de installaties en bouwwerken van de Staat;

2<sup>o</sup> voor proefbeplantingswerken die met een esthetisch doel of ten behoeve van de gezondheid worden uitgevoerd;

3<sup>o</sup> voor openbare groene ruimten waarvan het gewestelijk belang door de Minister wordt erkend.

## HOOFDSTUK III. — Berekening van de toelage

Art. 3. § 1. De toelage wordt berekend op basis van het bedrag van de goedgekeurde offerte (BTW inbegrepen), vermeerderd met de prijs van de contractuele herzieningen. De meerverrekeningen, de studiekosten, de algemene en de andere kosten blijven buiten beschouwing. De minderverrekeningen en de niet uitgevoerde werkzaamheden worden op het bedrag van de te subsidiëren uitgaven gekort. Voor de in eigen beheer uitgevoerde werkzaamheden wordt de toelage berekend op basis van de reële, met boekhoudkundige stukken gestaafde uitgave.

§ 2. Voor het vaststellen van het totale bedrag van de te subsidiëren uitgave worden afgetrokken : de vrijwillige of verplichte bijdragen van welke aard ook, van particulieren of van andere publiekrechtelijke personen, dan de opdrachtgever, niet uitzondering van de eventuele opbrengst van de verhaalbelastingen en van de participaties van de provincies en van internationale instellingen.

Art. 4. De werken komen mogelijkwijze voor subsidiëring in aanmerking voor zover de tegemoetkoming van de Staat terzake niet is geregeld door andere wettelijke of verordende bepalingen.

Art. 5. Het in artikel 2, § 1, vastgestelde subsidiëringsspercentage kan, na een met redenen omkleed verzoek van de publiekrechtelijke persoon die de toelage aanvraagt, worden verhoogd wanneer de financiële middelen van de persoon hem niet in staat stellen de kosten van de geplande werkzaamheden op zich te nemen en deze genoegzaam van algemeen belang zijn.

Het verzoek om verhoging van de toelage dient tegelijk met het investeringsontwerp te worden ingediend.

De Minister kan de verhoging van de toelage slechts toestaan nadat de Executieve van het Brusselse Gewest dienaangaande beraadslaagd en beslist heeft.

Art. 6. Geen toelage kan worden toegekend voor werken die niet stroken met de bestemming die werd aangewezen in een bij koninklijk besluit goedgekeurd stedebouwkundig plan.

Art. 7. § 1. Opdat de toelage kan worden toegekend moeten de begünstigen de verbintenis aangaan de openbare groene ruimte te onderhouden en te beheren.

§ 2. Elk jaar moet een beheersplan worden opgemaakt, houdende de vooruitzichten voor een periode van vijf jaar. Bij het beheersplan moet een financieringsprogramma worden gevoegd.

Beide stukken moeten aan de bevoegde gewestelijke dienst worden voorgelegd vóór 1 december van het jaar dat aan het dienstjaar voorafgaat.

## HOOFDSTUK IV

### *Procedure voor toekenning van de toelagen*

Art. 8. Binnen de perken van dit besluit bepaalt de bevoegde Minister de voorwaarden waaraan dient te worden voldaan ten aanzien van de vorm van het definitief investeringsontwerp en inzonderheid de bescheiden voor het sluiten van de aannemingsopdracht.

- les centres publics d'aide sociale;
- la Société nationale du Logement et les sociétés agréées par elle;
- les fabriques d'églises.

## CHAPITRE II

### *Nature des travaux et taux de la subvention*

Art. 2. § 1. Le taux de la subvention est fixé à 65 pour cent de la dépense pour les travaux indiqués ci-après :

1<sup>o</sup> plantations, équipements, aménagement et réaménagement de terrains en vue de la conservation ou la création d'espaces verts publics;

2<sup>o</sup> construction, transformation de bâtiments ou de parties de bâtiments, nécessaires à la surveillance, à l'entretien et l'équipement sanitaire de l'espace vert;

3<sup>o</sup> entretien pendant la durée du délai de garantie.

§ 2. Le taux de la subvention peut être majoré jusqu'à concurrence de 100 pour cent de la dépense pour les travaux suivants et dans les conditions prévues à l'article 5, alinéa 3 :

1<sup>o</sup> pour des travaux de plantations réalisés en dehors du domaine de l'Etat et qui présentent un intérêt esthétique pour les installations et ouvrages de l'Etat;

2<sup>o</sup> pour des travaux d'expérimentation de plantations réalisés à des fins esthétiques ou de salubrité;

3<sup>o</sup> pour des espaces verts publics dont le Ministre reconnaît l'intérêt régional.

## CHAPITRE III. — Calcul de la subvention

Art. 3. § 1er. La subvention est calculée sur base du montant de l'offre (T.V.A. comprise) approuvée, majorée des révisions contractuelles. Les décomptes en plus, les frais d'études, les frais généraux et autres ne sont pas pris en considération. Les décomptes en moins et les travaux non exécutés sont déduits du montant de la dépense à subventionner. Pour les travaux exécutés en régie, la subvention est calculée sur base de la dépense réelle justifiée par des pièces comparables.

§ 2. Sont déduites pour l'établissement du montant total de la dépense à subventionner, les interventions quelconques, volontaires ou obligatoires, de particuliers ou de personnes de droit public autres que le maître de l'ouvrage, exception faite du produit éventuel des taxes rémunératoires ainsi que des participations des provinces et d'organismes internationaux.

Art. 4. Les travaux sont susceptibles de subvention pour autant que l'intervention de l'Etat en la matière ne soit pas organisée par d'autres dispositions légales ou réglementaires.

Art. 5. Le taux de la subvention fixé à l'article 2, § 1er, peut être majoré sur demande motivée de la personne de droit public qui sollicite la subvention, lorsque ses ressources financières ne lui permettent pas d'assurer la charge des travaux en projet et lorsque ceux-ci présentent un caractère suffisant d'intérêt général.

La demande de majoration de la subvention doit être introduite en même temps que le projet d'investissement.

La majoration de la subvention ne peut être accordée par le Ministre qu'après délibération de l'Exécutif de la Région bruxelloise.

Art. 6. Aucune subvention ne peut être accordée pour des travaux qui ne sont pas conformes à l'affectation arrêtée par un plan d'aménagement approuvé par arrêté royal.

Art. 7. § 1. L'octroi de la subvention est subordonné à l'engagement pris par les bénéficiaires d'assurer l'entretien et la gestion de l'espace vert public.

§ 2. Il sera dressé chaque année un plan de gestion indiquant les prévisions pour cinq années. Ce plan de gestion doit être accompagné d'un programme financier.

L'un et l'autre doivent être soumis au service régional compétent avant le 1er décembre de l'année précédent l'exercice.

## CHAPITRE IV

### *Procédure d'octroi de la subvention*

Art. 8. Le Ministre compétent fixe dans les limites du présent arrêté, les conditions auxquelles il doit être satisfait pour la forme du projet définitif d'investissement et notamment les documents relatifs à la passation du marché.

**Art. 9.** De aanvrager legt het volledige investeringsontwerp aan de Minister voor met vermelding van de wijze die voor het gunnen van de opdracht is gekozen.

De toegezegging van subsidiëring wordt ter kennis gebracht van de aanvrager.

**Art. 10. § 1.** De aanvrager moet, op straffe van verval van de toegezegging, binnen honderd twintig dagen na de kennisgeving van die toegezegging, de toegewezene van de opdracht aanduiden. De termijn kan met negentig dagen worden verlengd.

Binnen de dertig dagen van de aanwijzing, wordt deze samen met alle bijbehorende stukken aan de Minister medegedeeld.

§ 2. De Minister beslist binnen negentig dagen na ontvangst van het dossier. Indien de Minister binnen die termijn geen beslissing heeft genomen, wordt de toelage geacht te zijn toegekend.

§ 3. De toekenning van de toelage wordt ter kennis van de aanvrager gebracht. De begunstigde van de toelage dient, op straffe van verval, binnen de in het bestek voorgeschreven termijn, de toegewezene tevens ter kennis te brengen dat diens offerte is goedgekeurd.

**Art. 11.** Artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, d, van het besluit van de Regent van 2 juli 1949 betreffende de staatstussenkomst inzake toelagen voor het uitvoeren van werken door de provincies, gemeenten, verenigingen van gemeenten, commissies van openbare onderstand, kerkfabrieken en verenigingen van polders of van wateringen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 februari 1960 is niet meer van toepassing op het Brusselse Gewest.

**Art. 12.** Onze Minister van het Brusselse Gewest en Onze Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Bruxelles, 12 juli 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van het Brusselse Gewest,  
P. HATRY

De Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest,  
C. GOOR-EYBEN

**Art. 9.** Le demandeur soumet au Ministre le projet complet d'investissement en indiquant le mode choisi pour la passation du marché.

La promesse de subvention est notifiée au demandeur.

**Art. 10. § 1.** Sous peine de caducité de la promesse, le demandeur est tenu de désigner l'attributaire du marché dans les cent vingt jours de la notification de cette promesse. Le délai peut être prorogé de nonante jours.

Dans les trente jours de la désignation, celle-ci est communiquée au Ministre, accompagnée de toutes les pièces s'y rapportant.

§ 2. Le Ministre statue dans les nonante jours de la réception du dossier. Si le Ministre ne s'est pas prononcé dans ce délai, la subvention est réputée accordée.

§ 3. L'octroi de la subvention est notifié au demandeur. Sous peine de déchéance, le bénéficiaire de la subvention doit notifier à l'attributaire l'approbation de son offre dans le délai prévu au cahier spécial des charges.

**Art. 11.** L'article 2, § 1er, 1<sup>o</sup>, d, de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949 relatif à l'intervention de l'Etat en matière de subsides pour l'exécution de travaux par les provinces, communes, associations de communes, commissions d'assistance publique, fabriques d'église et associations des polders ou de wateringues, modifié par l'arrêté royal du 1er février 1960 n'est plus applicable à la Région bruxelloise.

**Art. 12.** Notre Ministre de la Région bruxelloise et Notre Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 juillet 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Région bruxelloise,  
P. HATRY

Le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,  
C. GOOR-EYBEN

## EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS\*

### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 84 — 1772

17 SEPTEMBER 1984

Ministerieel besluit tot regeling van de bevoorrading van de vogelkwekers en de vinkeniers in 1984 in het Vlaamse Gewest

De Gemeenschapsminister van Ruimtelijke Ordening,  
Landinrichting en Natuurbehoud,

Gelet op de jachtwet van 28 februari 1882, inzonderheid op artikel 31, gewijzigd bij koninklijk besluit van 10 juli 1972;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, III, 50;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 september 1981 betreffende de bescherming van vogels in het Vlaamse Gewest, inzonderheid op de artikelen 6, gewijzigd bij koninklijk besluit van 16 december 1981, en 7, 8 en 9;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 januari 1982 houdende bepaling van de bevoegdheden van de leden van Vlaamse Executieve, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Executieve van 14 juli 1982;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 28 januari 1982 houdende organisatie van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Executieve van 27 april 1983 en 20 juni 1984;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 september 1981 waarbij het houden van vogels en een tijdelijke bevoorrading in vogels wordt toegestaan in toepassing van de bepalingen van het koninklijk besluit van 9 september 1981 betreffende de bescherming van vogels in het Vlaamse Gewest, inzonderheid op de artikelen 4, 5 en 6;

Gelet op het overleg gepleegd onder de betrokken Ministeriële Comités voor de Gewesten op 9 mei 1984, overeenkomstig artikel 6, § 2, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973 en gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Overwegende dat de bevoorrading van de vogelkwekers en de vinkeniers in 1984 in de loop van de maand september moet worden geregeld om de betrokken groeperingen de kans te bieden deze bevoorrading ordeelkundig voor te bereiden;

Gelet op de hoogdringendheid,

Besluit :

**Artikel 1.** In het Vlaamse Gewest mogen in 1984 in het raam van een tijdelijke en degressieve bevoorrading van de vogelkwekers en van de vinkeniers alleen groenlingen (*Chloris chloris*), kneus (*Carduelis cannabina*), sijsjes (*Carduelis spinus*) en vinken (*Fringilla coelebs*), worden gevangen.